

Princeton Academy International School

Extended Childcare Services 2018-2019

Yearly Membership Fee: ¥100,000 per year, per child. (Tax is to be added.)

*By registering as a member, Free After School Childcare is offered on regular scheduled school days, from your child's class end time to 6:00pm, Monday through Friday.

年間会費: 10万円・年間 サービスをご利用の際に年間会費をお支払いいただきます。平日の**会員無料延長保育**はお子様のクラス終了時間から午後6時までです。

Regular Extended Childcare fees: 一般延長保育

- **¥400/15-minutes** (Tax is to be added.) 400円/15分間
- Regular Extended Childcare is offered on regular scheduled school days, from 8:00am to your child's class start time, and from 6:00pm to 8:00pm, Monday through Friday. 一般延長保育は、平日午前8時からクラス開始時間までと午後6時から午後8時まで行っています。 サービスをご利用の際には料金をお支払いいただきます。
- **Monthly Rate Cap: ¥100,000 per month** (*Once your usage reaches the 100,000 Yen point, you will not be charged anything over that amount per month. However, tax will be billed extra.) 長期延長保育をご利用の場合には10万円/月の支払いキャップがあります。ご利用金額が **10万円** になった時点でそれ以上請求されることはありません。(但し、休日保育料と消費税は別途いただきます。)

Holiday Childcare Service and Fees: 休日保育サービス (予約が必要あり)

- **¥600/15-minutes** (Tax is to be added.) 600円/15分間: 午前8時から午後8時まで
- Holiday Childcare is offered on regular school holidays from 8:00am to 8:00pm. A reservation is required.
- **Monthly Rate Cap: ¥120,000 per month** (*Once your usage reaches the 120,000 Yen point, you will not be charged anything over that amount per month.) 長期休日保育サービスをご利用の場合には、12万円/月の支払いキャップがあります。ご利用金額が **12万円** になった時点でそれ以上請求されることはありません。
- The school offers Holiday Childcare during most scheduled school holidays. However, we are closed, and do **NOT** offer it on Saturday or Sunday, Christmas day, New Year's Day, the 1st week of January, Golden Week in May, July 4th, the 3rd week of August (Obon Week), and on Japanese national holidays.
土曜日、日曜日、クリスマス、元旦、1月の第1週、ゴールデンウィーク、7月4日、お盆休み、日本の祝日はこのサービスをご利用できません。ご了承ください。
- NOTE: The Holiday Childcare fees are billed separately from the Regular Extended Childcare Service. (Tax is to be added.)
休日保育料は一般延長保育料とは別途に請求します。
※延長保育と休日保育サービスは土曜日、日曜日のご利用できません。ご了承ください。(上記については全て消費税がかかります。)

The lower Contact Information will be used by the School for emergency purposes and for adults authorized to pick up your child(ren) from the program.

PLEASE PRINT

Name of Student _____ Grade/Teacher _____

Mother/Guardian Name _____

Home Phone _____ Work Phone _____

Cell Phone _____

Father/Guardian Name _____

Home Phone _____ Work Phone _____

Cell Phone _____

Authorized Pickup Guardian's Name (if any) _____

Home Phone _____ Work Phone _____

Cell Phone _____

I hereby enroll my child in Princeton Academy's Extended Childcare Program and agree to adhere to the rules and policies of the school and to comply with payment schedules as determined by the administration.

Signature of Parent/Guardian _____ Date _____

(By signing and returning this form to the school, you give your permission for the monthly charges to be billed to your account.)

Princeton Academy International School